

### យុទ្ធសាស្ត្រជាតក



ព្រះសាស្តា កាលស្តេចគង់នៅវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវមហាកិរេស្រ្តមណី បានត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យថា **មិត្តាមចូបវិល្យឡឺ** ដូច្នោះ (ជាដើម) ។

(សេចក្តីពិស្តារថា) ថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងសាលាធម្មសភាពោលពាក្យសរសើរព្រះគុណរបស់ព្រះសាស្តាថា ម្នាលអ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ប្រសិនបើព្រះទេសពលស្តេចនឹងនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះសោត ព្រះអង្គនឹងជាស្តេចចក្រពត្តិ ក្នុងផ្ទៃនៃសកលចក្រវាឡ ប្រកបដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ទ្រង់សម្រេចដោយប្បទ្ធិទាំង ៤ មានព្រះឱរស ១០០០ ជាបរិវារតែព្រះអង្គបានលះរាជសម្បត្តិ ដែលមានសភាពបែបនេះ ទ្រង់ឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ឡើងកាន់សេះកណ្តុកៈ មាននាយឆន្ទអាមាត្យជាមិត្រ ចេញចាកព្រះនគរក្នុងវេលាពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ ទ្រង់ព្រះផ្នួសត្រង់ប្រាំងស្ទឹងអនោមា ធ្វើនូវទុក្ខរការិកអស់ ៦ វស្សា បានដល់នូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។ ព្រះសាស្តាស្តេចយាងមកហើយត្រាស់សួរថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយនោះក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ទើបព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិន

មែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះទេ ដែលតថាគតចេញសាងមហាកិរេស្រ្តមណី សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏ធ្លាប់លះបង់រាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ដែលមានប្រមាណ ១២ យោជន៍ ចេញបួសដូច គ្នាដែរ ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកសម្តែងដូចតទៅថា

ក្នុងអតីតកាល មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមថា សព្វទត្ត ក្នុងរម្មនគរ ។ ពិត មែនហើយ នគរពារាណសីនេះ ក្នុងឧទយជាតក មានឈ្មោះថា សុរុន្ទននគរ, ក្នុងចូឡសុត- សោមជាតក មានឈ្មោះថា សុទស្សនៈ, ក្នុងសោណនន្ទជាតក មានឈ្មោះថា ព្រហ្មវឌ្ឍនៈ, ក្នុងខណ្ឌហាលជាតក មានឈ្មោះថា បុប្ផវតី ក្នុងសង្ឃព្រាហ្មណជាតក មានឈ្មោះថា មោឡិនី តែក្នុងយុធាយជាតកនេះ មានឈ្មោះថា រម្មនគរ ។ ឈ្មោះរបស់នគរនេះ បានផ្លាស់ ប្តូរក្នុងសម័យខ្លះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះបាទសព្វទត្តមានព្រះឱរសមួយពាន់អង្គ ទ្រង់ព្រះ រាជទានស្ថាបនាព្រះឱរសច្បង ដែលមានព្រះនាមថា យុធាយ ជាឧបរាជ ។ ឧបរាជនោះ បានញ៉ាំងមហាទានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅរាល់ៗថ្ងៃ ។ កាលកន្លងទៅហើយយ៉ាងនេះ ក្នុងថ្ងៃមួយ ព្រះពោធិសត្វបានឡើងជិះលើរថដ៏ប្រសើរអំពីព្រឹក ស្តេចយាងទៅកាន់ឧទ្យានកីឡា ដោយ សិរីសម្បត្តិដ៏ធំ ទតព្រះនេត្រឃើញដំណក់ទឹកសន្សើម ដែលជាប់នៅនឹងអន្ទាក់សំណាញ់ ដែលធ្វើដោយសរសៃអំបោះ ក្នុងទីផ្សេងៗ មានចុងស្លឹកឈើ ចុងស្មៅ ចុងមែកឈើ និង សរសៃពឹងពាងជាដើម ទើបត្រាស់សួរថា នៃសារថីសម្លាញ់ នេះជាអ្វី ទ្រង់បានស្តាប់ថា បពិត្រទេវៈ នេះជាដំណក់ទឹកសន្សើមក្នុងហិមសម័យ ។ ព្រះពោធិសត្វបានលេងក្នុងព្រះ រាជឧទ្យានរហូតអស់ចំណែកនៃថ្ងៃ ទើបស្តេចយាងត្រឡប់ក្នុងវេលាល្ងាច ទ្រង់មិនបាន ឃើញដំណក់ទឹកសន្សើមទាំងនោះឡើយ ក៏ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់សារថីសម្លាញ់ ដំណក់ទឹក សន្សើមទាំងនេះ បាត់ទៅណា ឥឡូវនេះយើងមិនឃើញឡើយ ទ្រង់បានស្តាប់ថា បពិត្រព្រះ អង្គ ដំណក់ទឹកសន្សើមនោះ កាលដួងព្រះអាទិត្យរះឡើង ក៏រលាយធ្លាក់ចុះលើផែនដីអស់ ហើយ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ដល់ហើយនូវសេចក្តីសង្ខេបគ្រិះរិះថា សូម្បីជីវិតនិងសង្ខាររបស់សត្វ ទាំងនេះ ក៏ដូចនឹងដំណក់ទឹកសន្សើមលើចុងស្មៅនេះដែរ យើងកាលមិនទាន់ត្រូវជរា ព្យាធិ មរណៈបៀតបៀន គួរនឹងលាព្រះមាតាព្រះបិតាទៅបួស ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ទើបធ្វើដំណក់ទឹក

សន្សើមនោះឯងឲ្យជាអារម្មណ៍ បានឃើញភ័យក្នុងភពទាំង ៣ ដូចត្រូវភ្លើងឆេះ ។ ស្តេចមក  
ដល់ព្រះដំណាក់របស់ព្រះអង្គហើយ ទ្រង់យាងទៅសម្លាក់របស់ព្រះរាជបិតា ដែលប្រថាប់  
នៅក្នុងសាលារិនិច្ឆ័យ ដែលតាក់តែងល្អហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះបិតា ហើយប្រថាប់គង់ក្នុងទីដ៏  
សមគួរមួយ កាលនឹងទូលសូមអនុញ្ញាតបព្វជ្ជាទើបត្រាស់ព្រះគាថាទី ១ ថា

មិត្តាមចូបរិព្យឡំ,	អហំ វារទ្ធ វេសសកំ;
បព្ពជិស្សាមហំ រាជ,	តំ ទេវេ អនុមញ្ញតុ។

បពិត្រព្រះរាជា ជាធំលើរថ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមថ្វាយបង្គំ (ព្រះអង្គ) ដែលមិត្រ និងអាមាត្រ  
ចោមរោមហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបួស សូមព្រះសម្មតិទេពអនុញ្ញាតផ្ទះនោះ( ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ)។  
បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរិព្យឡំ ប្រែថា ឡោមព័ទ្ធហើយ ។ បទថា តំ ទេវេ  
សេចក្តីថា សូមព្រះទេវៈមេត្តាអនុញ្ញាតការបព្វជ្ជាដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាកាលនឹងហាមឃាត់ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាទី ២ ថា

សេច តេ ឌុំ កាមេហិ,	អហំ បរិប្បយាមិ តេ;
យោ តំ ហិ សតិ វារេមិ,	មា បព្ពជ យុជញ្ជាយ។

បើបុត្រឯងខ្លះកាមទាំងឡាយ បិតានឹងបំពេញឲ្យគ្រប់គ្រាន់ដល់អ្នក បុគ្គលណា  
បៀតបៀនអ្នក បិតានឹងឃាត់ (បុគ្គលនោះ) ម្នាលយុជញ្ជ័យ អ្នកកុំបួសឡើយ ។

ព្រះរាជកុមារស្តាប់ព្រះរាជតម្រាស់នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាទី ៣ ថា

ន មត្តិ ឌុំ កាមេហិ,	ហិសិតាមេ ន វិជ្ជតិ;
ធិបញ្ច កាតុមិច្ឆាមិ,	យំ ជរា ជានិគីរតិ។

ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីខ្លះកាមទាំងឡាយទេ បុគ្គលនីមួយៗបៀតបៀននូវខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏  
មិនមានដែរ តែថាខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវទីពឹង( ដល់ខ្លួន)ដែលជរាម្ចាត់បង់មិនបាន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធិបញ្ច សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គ សេចក្តីខ្លះដោយកាម  
ទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានឡើយ អ្នកណាៗដែលនឹងបៀតបៀនខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏មិនមាន  
ដែរ តែខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងសាងទីពឹងរបស់ខ្លួនដើម្បីដំណើរទៅកាន់បរលោក ។ បទថា យំ

ជន ឆានិក្រិក សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងធ្វើកោះដែលជរាគ្របសង្កត់មិនបាន កម្ចាត់  
មិនបាន គឺនឹងស្វែងរកអមតមហានិព្វាន ខ្ញុំមិនត្រូវការដោយកាមទាំងឡាយ បពិត្រមហារាជ  
សូមទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គបួសចុះ ។

ព្រះរាជកុមារទូលសូមរឿយៗ ដោយប្រការដូច្នោះ ព្រះរាជាត្រាស់ហាមថា កុំបួស  
ឡើយបុត្រ ។ ព្រះសាស្តាកាលនឹងប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់កន្លះថា

**បុត្តោ វា បិតរំ យាចេ, បិតា វា បុត្តមោសំ**  
**បុត្រអង្វរនូវបិតា បិតាក៏អង្វរនូវបុត្តឱរសដែរ ។**

វាអក្សរក្នុងគាថានោះ ជាសម្បជញ្ញាត្តៈ (មានការប្រមូលមកជាអត្ថ) ។ ចំណុចនេះមាន  
ពុទ្ធជិប្បាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះឱរសអង្វរព្រះរាជបិតា និងព្រះរាជបិតាក៏អង្វរព្រះ  
រាជឱរស ។

ព្រះរាជាត្រាស់កន្លះគាថាដ៏សេសថា  
**នេតមោ តំ យាចេ តាត, មា បត្តជ យុធិញ្ចាយ។**

ម្ចាស់កូន ជនអ្នកនៅក្នុងនិគមអង្វរអ្នក ម្ចាស់យុធិញ្ចាយ អ្នកកុំបួសឡើយ ។  
ពាក្យនៃគាថាមានអធិប្បាយថា ម្ចាស់បុត្រ មហាជនដែលរស់នៅក្នុងនិគមនេះ នាំគ្នា  
អង្វរអ្នក សូមអ្នកនគរក៏នាំគ្នាអង្វរអ្នកថា ព្រះអង្គកុំបួសឡើយ ។

ព្រះកុមារត្រាស់ព្រះគាថាទី ៤ ថា  
**មា មំ ទេវំ និវារេហិ, បត្តជន្តំ រថេសក,**  
**មាហំ កាមេហិ សម្មត្តោ, ជរាយ វេសមទ្ធកូ។**

បពិត្រព្រះបិតាជាធំក្នុងរថ សូមព្រះអង្គកុំឃាត់ផ្លូវខ្ញុំព្រះអង្គនោះ កុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គពោរ  
ពេញដោយកាមទាំងឡាយ ឲ្យលុះក្នុងអំណាចជរាឡើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេសមទ្ធកូ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គកុំជាមនុស្សពោរពេញ  
ដោយកាមទាំងឡាយ បានឈ្មោះថា ដើរទៅកាន់អំណាចរបស់ជរាឡើយ អធិប្បាយថា សូម

ព្រះអង្គមេត្តាទតទូលព្រះបង្គំដោយឋានៈដែលជាអ្នកញ៉ាំងវដ្តទុក្ខឲ្យអស់ទៅ ត្រាស់ដឹងនូវ  
ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណចុះ ។

កាលព្រះពោធិសិក្ខត្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះរាជាក៏ជាអ្នកអស់យោបល់ ។  
ចំណែកព្រះរាជមាតារបស់ព្រះពោធិសិក្ខ បានស្តាប់ថា បពិត្រព្រះទេវី ព្រះឱរសរបស់ព្រះ  
នាង កំពុងទូលសូមឲ្យព្រះបិតាអនុញ្ញាតការបព្វជ្ជា ព្រះនាងក៏ត្រាស់ថា ពួកអ្នកនិយាយអ្វី  
ទាំងដែលព្រះករុណាមិនមានសេចក្តីត្រេកអរ ទ្រង់ប្រថាប់លើសុវណ្ណសិរិកា (ត្រៃស្នែងមាស)  
ប្រញាប់យាងទៅទីវិនិច្ឆ័យ កាលនឹងអង្វរទើបត្រាស់ព្រះគាថាទី ៦ ថា

អហំ តំ តាត យាថាមិ,                    អហំ បុត្ត និវារយេ;  
ចិរំ តំ ធម្មមិច្ឆាមិ,                    មា បព្ពជ យុធព្វាយ។

ម្នាលកូន យើងសូមអង្វរអ្នក ម្នាលកូន យើងសូមឃាត់អ្នក យើងចង់ឃើញអ្នកអស់  
កាលយូរ ម្នាលយុធព្វាយ ចូរអ្នកកុំបួសឡើយ ។

ព្រះរាជកុមារបានស្តាប់ព្រះរាជសវនីយ៍នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាទី ៧ ថា

ឧស្សារោវ តិណាគ្គម្ហិ,                    សូរិយុគ្គមនំ បតិ,  
ឯវមាយុ មនុស្សានំ,                    មា មំ អម្ព និវារយេ។

ទឹកសន្សើមលើចុងស្មៅ តែងធ្លាក់ចុះ (លើផែនដី) ក្នុងកាលព្រះអាទិត្យរះឡើង យ៉ាង  
ណាមិញ អាយុរបស់មនុស្សទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រះមាតា សូមព្រះមាតា កុំ  
ឃាត់ខ្ញុំឡើយ ។

ពាក្យនៃគាថានោះមានអធិប្បាយថា បពិត្រព្រះមាតា ដំណក់ទឹកសន្សើមលើចុងស្មៅ  
កាលព្រះអាទិត្យរះឡើងក៏រលាយបាត់ទៅ មិនអាចនឹងតាំងនៅ គឺធ្លាក់ចុះទៅលើផែនដីទាំង  
អស់ យ៉ាងណាមិញ ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយក៏យ៉ាងនោះ ជារបស់តិចតួច មិនអាចនឹង  
តាំងយូរបានឡើយ ក្នុងលោកសន្តិវាសដែលមានសភាពបែបនេះ ព្រះមាតានឹងឃើញខ្ញុំព្រះ  
អង្គយូរបានប៉ុណ្ណា សូមព្រះម៉ែម្ចាស់កុំឃាត់ខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ ។

សូម្បីកាលព្រះពោធិសត្វក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះនាងក៏នៅតែអង្វរដដែលៗ ជាញឹកញយ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វ បានក្រាបទូលហៅព្រះរាជបិតា ទើបត្រាស់ព្រះ គាថាទី ៨ ថា

តរមាដោ ឥមំ យាជំ,                   អាពោបេតុ រថេសក,  
មាមេ មាតា តរន្តស្ស,                   អន្តរាយករា អម្បា'តិ។

បពិត្រព្រះបិតា ជាធំក្នុងរថ សូមឲ្យ (បុរស) ចម្លងព្រះមាតា (របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ) ឲ្យឡើង កាន់ព្រះរាជយាននេះ កុំឲ្យមាតាធ្វើនូវសេចក្តីអន្តរាយ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលកំពុងឆ្លង ។

ពាក្យនៃគាថានោះ មានអធិប្បាយថា បពិត្រព្រះបិតាអ្នកជាធំលើរថ សូមទ្រង់បញ្ជាឲ្យ មនុស្សយាងព្រះមាតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ ឲ្យស្តេចឡើងកាន់ព្រះរាជយាន គឺព្រះសុវណ្ណ- សិរិកា កុំឲ្យព្រះមាតាធ្វើសេចក្តីអន្តរាយដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលកំពុងឈានកន្លងដែនកន្តារគឺ ជាតិ ជរា ព្យាធិ និងមរណៈឡើយ ។

ព្រះរាជាស្តាប់ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះឱរសហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន សូម អូនយាងទៅចុះ ចូរប្រថាប់លើសុវណ្ណសិរិការបស់អូន ហើយឡើងកាន់ប្រាសាទញ៉ាំងសេចក្តី ត្រេកអរឲ្យចម្រើនចុះ ។ ព្រះនាងស្តាប់ព្រះរាជតម្រាស់របស់ព្រះរាជានោះហើយ កាលមិន អាចនឹងប្រថាប់នៅបាន ទ្រង់ឆ្ពោះមកដោយពួកនារី ស្តេចយាងទៅកាន់ប្រាសាទ ទ្រង់ ប្រថាប់ឈរទតមើលសាលារិនិច្ឆ័យដោយទឹកព្រះទ័យថា បុត្រជាទីស្រឡាញ់របស់យើង នឹង ទៅយ៉ាងណាហ្ន៎ ។ ចំណែកព្រះពោធិសត្វ កាលព្រះមាតាស្តេចទៅហើយ ទ្រង់ក៏អង្វរព្រះ រាជបិតាម្តងទៀត ។ ព្រះរាជាកាលមិនអាចនឹងហាមបាន ទ្រង់ក៏អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់បុត្រ បើ យ៉ាងនោះ ចូរធ្វើចិត្តរបស់អ្នកឲ្យដល់ទីបំផុត បុត្រចូរបួសចុះ ។ ក្នុងវេលាដែលព្រះរាជា អនុញ្ញាតហើយ ព្រះកនិដ្ឋារបស់ព្រះពោធិសត្វព្រះនាម យុធិជ្ជិលកុមារ ថ្វាយបង្គំព្រះរាជ បិតា ក្រាបទូលសូមអនុញ្ញាតថា បពិត្រព្រះបិតា សូមទ្រង់អនុញ្ញាតការបព្វជ្ជាដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ផង ។ ព្រះរាជកុមារទាំងពីរថ្វាយបង្គំព្រះរាជបិតាហើយ លះបង់នូវកាមទាំងឡាយ មាន មហាជនឆ្ពោះមកដ៏ស្តេចយាងចេញចាកទីវិនិច្ឆ័យ ។ ចំណែកព្រះទេវីទតព្រះនេត្រមើលព្រះ

មហាសត្វ ទ្រង់ព្រះកន្សែងបរិទេវនាការថា កាលបុត្ររបស់យើងបួសហើយ រមួនគរនឹងសោះ សូន្យ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាទាំង ២ ថា

អភិធារេវ កន្ទុទ្កេ, សុញ្ញំ ហោស្សតិ រម្មកំ,  
យុធចញ្ញាយោ អនុញ្ញាតោ, សព្ពពត្តេន រាជិណ។

នាងទាំងឡាយចូរសួរទៅ សេចក្តីចម្រើន (នឹងមាន) ដល់នាង នគររម្មកៈ មុខជានឹង សូន្យ (ព្រោះថា) យុធឈ្ម័យកុមារ ព្រះរាជាសព្វទត្ត អនុញ្ញាត (ឲ្យបួសហើយ) ។

យោហុ សេដ្ឋោ សហស្សស្ស, យុវា តត្វានសង្ខារោ;  
សោយំ តុមារោ បព្ពដិសោ, តាសាយវសេណេ ពលិ។

ព្រះរាជកុមារណា នៅក្មេង មានសម្បុរជ្ជីមនឹងមាស ប្រសើរបំផុតជាងព្រះរាជបុត្រ ១០០០ ព្រះរាជកុមារនោះ ជាអ្នកមានកម្លាំង ស្លៀកសំពត់កាសាយៈ បួសហើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អភិធារេវ សេចក្តីថា ព្រះនាងត្រាស់បញ្ញាពួកនារី ដែល ឈរឡោមព័ទ្ធព្រះនាងថា នៃនាងដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ នាងទាំងឡាយចូរសួរទៅចុះ ។ ដោយ បទថា កន្ទុទ្កេ ព្រះនាងត្រាស់ថា សេចក្តីចម្រើនព្រោះការទៅនោះ ចូរមានដល់នាង ។ បទ ថា រម្មកំ ព្រះនាងត្រាស់សំដៅដល់រមួនគរ ។ បទថា យោហុ សេដ្ឋោ សេចក្តីថា ព្រះឱរស របស់ព្រះរាជាដ៏ប្រសើរជាងឱរសទាំងពាន់នោះ ទ្រង់បួសហើយ ទាំងនេះ ព្រះនាងត្រាស់ សំដៅដល់ព្រះមហាសត្វដែលកំពុងយាងទៅដើម្បីបួស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចំណែកព្រះពោធិសត្វទ្រង់មិនទាន់បួសភ្លាមទេ ព្រះអង្គថ្វាយបង្គំព្រះរាជមាតា ព្រះ រាជបិតាហើយ ទ្រង់ដឹកនាំព្រះកនិដ្ឋាយុធិដ្ឋិលកុមារ ស្តេចចេញចាកព្រះនគរ ឲ្យមហាជននាំ គ្នាត្រឡប់ហើយ ព្រះកុមារទាំងពីរអង្គក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ទ្រង់សាងអាស្រមក្នុង ស្ថានទីដែលគួររីករាយ ទ្រង់បួសជាសិវី ធ្វើឈាននិងអភិញ្ញាឲ្យកើតឡើង រស់នៅដោយផ្លែ ឈើ មើមឈើ ក្នុងព្រៃជាដើម រហូតអស់ព្រះជន្មាយុ ជាអ្នកមានព្រហ្មលោកជាទីទៅខាងមុខ។ ព្រះសាស្តាកាលនឹងប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាចុងក្រោយថា

ឧកោ កុមារា បត្តជិតា,  
បហាយ មាតាបិតរោ,

យុធាយោ យុធិដ្ឋិលោ;  
សន្តិ ធម្មានា មច្ចុដោ។

កុមារទាំងពីរអង្គ គឺយុធាយោ ១ យុធិដ្ឋិលោ: ១ លះបង់នូវព្រះមាតា និងព្រះបិតា ផ្តាច់  
ចោលនូវគ្រឿងជាប់ចំពាក់របស់មច្ចុ បួសហើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មច្ចុដោ ប្រែថា នៃមារ មានពុទ្ធាធិប្បាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ព្រះកុមារទាំងពីរអង្គនោះ គឺយុធាយោ និង យុធិដ្ឋិលោ: ទ្រង់លះបង់ព្រះរាជមាតា  
ព្រះរាជបិតា កាត់ផ្តាច់គ្រឿងចងគឺរាគ: ទោស: និងមោហ: ក្នុងសម្ភាររបស់មារ ហើយនាំគ្នា  
បួស ។

ព្រះសាស្តាបាននាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយហើយ  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន តថាគតក៏  
ធ្លាប់លះបង់រាជសម្បត្តិហើយបួសដូចគ្នា រួចទើបទ្រង់ប្រជុំជាតកថា

តនា មាតាបិតរោ មហារាជកុលានិ អហោសំ ព្រះរាជមាតាបិតាក្នុងកាលនោះ  
បានមកជាមហារាជត្រកូល ។

យុធិដ្ឋិលកុមារោ អាណន្ទោ យុធិដ្ឋិលកុមារ បានមកជាអានន្ទ ។

យុធាយោ បន អហោមេវ អហោសិ ចំណែក យុធាយោ គឺ តថាគត នេះឯង ។

ចប់ យុធាយោជាតក ។

(ជាតកដ្ឋកថា សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក ឯកាទសកនិបាត បិដកលេខ ៥៩ ទំព័រ ២២៧)

ដោយខេមរ អភិជម្រាវតារ